# ქართული

**ლეგალიზაციისა და აპოსტილის სერვისები: უზრუნველყავით თქვენი დოკუმენტების იურიდიული ძალა საქართველოში**

საქართველოში ნებისმიერი ოფიციალური პროცედურისთვის — ბინადრობის ნებართვის განაცხადით დაწყებული, ბიზნესის რეგისტრაციით დამთავრებული — უცხოური საჯარო დოკუმენტი არ არის იურიდიულად ძალმოსილი, სანამ არ იქნება სათანადოდ დამოწმებული. ეს არის კრიტიკული და უპირობო წინაპირობა, რომლის შეუსრულებლობაც გამოიწვევს თქვენი განაცხადის პირდაპირ უარყოფას საქართველოს ხელისუფლების მიერ. ჩვენი კომპანია გთავაზობთ სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვან მომსახურებას ამ რთული პროცესის სამართავად, რითაც უზრუნველყოფს, რომ თქვენი დოკუმენტები დამოწმებული იყოს სწორად და მიღებული იქნას უპრობლემოდ.

ჩვენ თქვენი სახელით ვუძღვებით დოკუმენტების დამოწმების ორ საერთაშორისოდ აღიარებულ გზას. იმ ქვეყნებიდან წარმოდგენილი დოკუმენტებისთვის, რომლებიც **1961 წლის ჰააგის კონვენციის** ხელმომწერნი არიან, ჩვენ ვმართავთ **აპოსტილით** დამოწმების პროცესს. ყველა სხვა ქვეყნის დოკუმენტებისთვის, ჩვენ ვმართავთ **საკონსულო ლეგალიზაციის** უფრო რთულ, მრავალეტაპიან პროცესს. ჩვენი კომპანია გამორიცხავს გაურკვევლობას; ჩვენ ვადგენთ თქვენი დოკუმენტებისთვის საჭირო სწორ პროცედურას, გაგიწევთ მითითებას, თუ რომელ უწყებებს შეუძლიათ თქვენს სამშობლოში შესაბამისი დამოწმების გაცემა და ვამოწმებთ, რომ საბოლოო დამოწმება აკმაყოფილებს საქართველოში გამოყენებისთვის დადგენილ ზუსტ სტანდარტებს.

ეს ფუნდამენტური მომსახურება ჩვენი კლიენტების თითქმის ყველა საქმის განუყოფელი ნაწილია, მათ შორის, ბინადრობის ნებართვის, მოქალაქეობის, კომპანიის დაფუძნებისა და უძრავი ქონების ტრანზაქციების განაცხადებისას. ჩვენ ვუზრუნველყოფთ დოკუმენტების ფართო სპექტრის დამოწმებას, როგორიცაა მინდობილობები, დაბადებისა და ქორწინების მოწმობები, დიპლომები, კორპორატიული წესდებები და ცნობები ნასამართლობის შესახებ. ამ სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვანი ნაბიჯის ჩვენთვის მინდობით, თქვენ უზრუნველყოფთ, რომ თქვენი სამართლებრივი მიზნების საფუძველი საქართველოში უნაკლოდ მომზადდეს თავიდანვე.

იმისათვის, რომ თქვენი დოკუმენტები თავიდანვე სწორად მომზადდეს და თავიდან აიცილოთ ძვირადღირებული შეფერხებები და გართულებები, დაუკავშირდით ჩვენს კომპანიას თქვენი დოკუმენტაციის დამოწმების საჭიროებების სამართავად.

# English

**Legalization and Apostille Services: Ensuring Your Documents are Legally Valid in Georgia**

For any official procedure in Georgia—from applying for residency to incorporating a business—a foreign public document is not legally valid until it has been properly authenticated. This is a critical and non-negotiable prerequisite, and failure to comply will result in the outright rejection of your application by Georgian authorities. Our firm provides a crucial service to manage this complex process, ensuring your documents are certified correctly and accepted without issue.

We navigate the two internationally recognized pathways for document authentication on your behalf. For documents originating from countries that are signatories to the **1961 Hague Convention**, we manage the process of obtaining an **Apostille**. For documents from all other countries, we manage the more complex, multi-step process of **consular legalization**. Our firm eliminates the guesswork; we identify the correct procedure required for your documents, guide you on which authorities in your home country can issue the certification, and verify that the final authentication meets the exact standards required for use in Georgia.

This foundational service is integral to nearly every client matter, including applications for residency permits, citizenship, company formations, and property transactions. We handle the authentication of a wide array of documents, such as powers of attorney, birth and marriage certificates, diplomas, corporate charters, and police clearance certificates. By entrusting us with this vital step, you ensure that the groundwork for your legal objectives in Georgia is flawlessly prepared from the very beginning.

To ensure your documents are prepared correctly from the start, preventing costly delays and complications, contact our firm to manage your authentication needs.

# Russian

**Услуги легализации и апостилирования: Обеспечение юридической силы ваших документов в Грузии**

Для любой официальной процедуры в Грузии — от подачи заявления на вид на жительство до регистрации бизнеса — иностранный публичный документ не имеет юридической силы, пока он не будет должным образом заверен. Это критически важное и обязательное условие, несоблюдение которого приведет к прямому отказу в принятии вашего заявления со стороны властей Грузии. Наша фирма предоставляет ключевую услугу по управлению этим сложным процессом, гарантируя, что ваши документы будут заверены правильно и приняты без каких-либо проблем.

Мы сопровождаем от вашего имени оба международно признанных пути заверения документов. Для документов, выданных в странах, подписавших **Гаагскую конвенцию 1961 года**, мы управляем процессом получения **апостиля**. Для документов из всех других стран мы управляем более сложным, многоэтапным процессом **консульской легализации**. Наша фирма устраняет неопределенность; мы определяем правильную процедуру, необходимую для ваших документов, консультируем вас о том, какие органы в вашей родной стране могут выдать заверение, и проверяем, что окончательное заверение соответствует точным стандартам, требуемым для использования в Грузии.

Эта фундаментальная услуга является неотъемлемой частью почти каждого дела наших клиентов, включая заявления на получение вида на жительство, гражданства, регистрацию компаний и сделки с недвижимостью. Мы занимаемся заверением широкого спектра документов, таких как доверенности, свидетельства о рождении и браке, дипломы, учредительные документы и справки о несудимости. Доверив нам этот жизненно важный шаг, вы гарантируете, что основа для ваших правовых целей в Грузии будет безупречно подготовлена с самого начала.

Чтобы обеспечить правильную подготовку ваших документов с самого начала и избежать дорогостоящих задержек и осложнений, свяжитесь с нашей фирмой для управления вашими потребностями в заверении документов.